MTV

Leygardagur 12. febr.

0.00 VJ Marijne
1.00 Chill Out Zone
2.00 Night Videos
6.00 Awake on the wild side
7.00 MTV's Love Weekend
10.00 The Big Picture
10.30 YO! MTV Rape
12.30 MTV's 1st Look
13.00 MTV's Love Weekend
16.00 Dance with Simone
17.00 The Big Picture
17.30 MTV News
18.00 MTV's European Top 20
20.00 MTV Unplugged
20.30 MTV Unplugged
21.00 The Soul of MTV
22.00 MTV's First Look
22.30 MTV's Love Weekend

Sunnudagur 13. februar

1.00 MTV's Beavis & Butt-head
1.30 VJ Marijne
3.00 Night Videos
6.00 Awake on the wild Side
7.00 MTV's Love Weekend
9.30 MTV News
10.00 The Bib Picture
10.30 MTV's European Top 20
12.30 MTV's First Look
13.00 MTV's The Real World
13.30 MTV's Love Weekend
17.00 The Pulse with Swatch
17.30 MTV News
18.00 MTV's US Top 20 Countdown
20.00 120 Minutes
22.00 MTV's Beavis and Butt-Head
22.30 Headbanger's Ball

Mánadagur 14. februar

1.00 VJ Marijne
2.00 Night Videos
5.00 Awake on the Wildside
8.00 VJ Ingo
11.00 The Soul of MTV
12.00 MTV's Greatest Hits
13.00 VJ Simone
15.30 MTV Coca Cola Report
15.45 MTV at the Movies
16.00 MTV News
16.15 3 from 1
16.30 Dial MTV
17.00 MTV's Hit List UK
19.00 MTV's Greatest Hits
20.00 Cokes On The Piste
20.30 David Bowie Rockumentary
21.00 MTV's The Real World
21.30 MTV's Beavis & Butt-head
22.00 MTV Coca Cola Report
22.15 MTV at The Movies
22.30 MTV News at Night
22.45 3 from 1
23.00 MTV's Hit List UK

Týsdagur 15. februar

1.00 VJ Marijne
2.00 Night Videos
5.00 Awake on the Wildside
8.00 VJ Ingo
11.00 The Soul of MTV
12.00 MTV's Greatest Hits

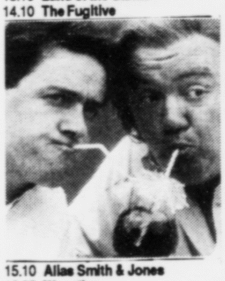
TV3

Leygardagur 12. febr.

7.00 Barnaletan hjá Skurt
9.00 Dinosaurarnir
9.25 Survival
9.30 TV-Shop
13.05 House Calls
14.05 Lenny
14.35 The Fugitive
15.35 Columbo
17.20 Tíðindi
17.25 The Strongest Man in the World
Am. filmur frá 76. Ein vanlukka í einari royndarstovu gevur einum studenti nógva magi...
19.00 Lean on Me
Am. filmur frá 89, bygdur á sanna søgu um ein lærara, sum fær skil á næmingunum á einum illa umtóktum skúla í New Jersey.
21.00 Tíðindi
21.05 Rik og kend
22.05 Simpsons
22.35 Little Murders
Am. filmur frá 71 við Elliot Gould og Donald Sutherland í høvuðsleiklutunum. Ein fotografur kemur inn til familuna Newquist. Hann verður forelskaður í dóttrini og giftist seinni við henni. Men eydnan er ikki við teimum, konan verður skotin...
0.30 Nasty boys
1.30 TV-Shop

Sunnudagur 13. februar

7.00 Barnaletan hjá Skurt
9.00 Survival
10.00 Centennial
11.45 The Fanelli Boys
12.10 Lost in Space
13.10 Land of the Giants
14.10 The Fugitive



15.10 Allas Smith & Jones
16.05 Wrestling
17.05 Stuntmaðurin
18.00 Reasonable doubts
18.55 Tíðindi
19.00 Kindergarten Cop
Detektivurin í John Kimble í Los Angeles er fyrireikaður til alt – næstan alt. Nú skal hann ansa eftir børnum í einum forskúla og fanga ein dráps mann. Filmurin er skemtiligur og er frá 1990. Arnold Schwarzenegger spælir John Kimble.
21.00 Tíðindi
21.05 Multiple Personalities
At hava fleiri persónligheitir er ikki tað sama sum at vera schizofren. Í hesi dokumentarsending kann ein við fleiri persónligheitum fáa hjálp við psykoterapi, til serfrøðingar halda, at árinini koma beinleiðis av kynsligari ella harðligari viðferð í barnaárunum. Vit skulu siggja trý fólk, sum hava latið eitt sjónvarpslið verið við, meðan »leitað« verður eftir minnum frá barnaárunum.
Helga Dietrichson leggur til rættis.
22.20 Pá Tide
23.20 Adam 12
23.45 Dragnet
0.15 TV-Shop

Mánadagur 14. februar

7.00 TV-Shop
12.20 Góða mamma
Am. filmur í tveimum pørtum frá 87. Frances Schreuder eigur ongantið nakran pening. Hon er fráskild, mamma at trimum børnum og býr í einum háhúsum í New York. Pápi hennara er millióningur, og hon bíður báðar synirnar hjá sær stjala frá abbanum og sjálv ætlar hon at drepa hann og fáa fatur í arvinum. Ein dagin verður pápi hennara funnin myrdur, men hvør er tann seki?
14.00 The Golden Girls
14.30 21 Jump Street
15.25 Tíðindi
15.30 Paradise Beach
16.00 Barnaletan hjá Skurt
17.15 Harry og familjan Henderson
17.45 Grannar
18.15 Paradise Beach
18.45 OL Hockey: Russland-Finlan
21.30 Love, Lies & Murder
Í mars 85 varð ein 14 ára gomul genta dømd langa fongsulsrevsing fyri at hava myrt 22 ára gomlu konu pápa sín. Nú kundi pápin fáa stóra lívstrygging útgoldna, keypa hús – og gifta seg við systir konu sína, sum var 17 ár. Ein saksførari fór at kanna hetta gjølari, og skjótt bendi alt á, at tað var pápin, sum hevði noytt hesar báðar hálvvasknu genturnar at drepa sína.
Filmurin er frá 91 og er í tveimum pørtum.
23.05 Tíðindi

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 12. febr.

15.00 OL-setan úr Lillehammer
17.25 Íshockey: Russland-Noreg
19.00 Okkara leta
20.00 Grannar okkara
20.40 Rúmdin - 12:12
21.10 Tilflytararnir - 4:10
22.00 Morse



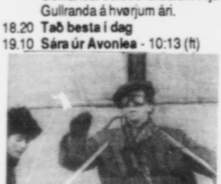
Nýggjur partur í røðini um Oxford-detektivin Morse. Undir eini hátíðarligari skrúðgongu á universitetinum hoyrist skot og ein av kvinnuligu heiðursgestunum verður rakt. Morse og Lewis báðir eru hjá og siggja alt, men kortini eydnast tí, ið skeyt, at sleppa til rýmingar.
Handrit: Julian Mitchell eftir bók hjá Colin Dexter. Leikstjórn: Herbert Wise.
23.40 Dame Edna
0.10 Líðugt

Sunnudagur 13. februar

9.00 OL úr Lillehammer
Langrenn: 15 km - kvinnur
Strok: menn
Sieta: Menn 1. og 2. umfar
Skoytur: Menn - 5.000 metrar



15.10 Ikki skjóta drekan - turkiskur filmur (ft)
Ein turkiskur filmur frá 89.
Baris, ein fimm ára gamal drongur, veksur upp í einum kvinnufongsli. Har knýtir hann seg serstakliga til tann unga politiska fangan, Inci.
Ein dagin sær hann ein dreka flúgva fram við fongsulsmúrinum, og Inci lovar honum, at ein dag skulu hon og hann flúgva burtur frá fongslinum saman.
16.35 Gudstænasta
17.45 Forsetin er guide
Forsetin í Finlandi Mauno Koivisto fylti 70 ár herfyri, og í tí sambandinum vísti hann seg frá eini meira óalmennari síðu. Hann vísti hyggjarunum runt á summarbúðstaðnum hjá finskum forsetum síðani 1920 – Gullranda. 30.000 ferðafólk vitja Gullranda á hvørjum ári.
18.20 Tað besta í dag
19.10 Sára úr Avonlea - 10:13 (ft)



Jasper Dale er uppfinnari, og fólk flenna at honum. Men ein dagin verða nógvir pengar stoinir í Avonlea, og øll brigsla tantu Oiiviu fyri tað sum hent er. Jesper Dale fær nú møguleikan at vísa, hvat hann dugir til...
20.00 Loynidómar
20.30 Teir raktu bjerg og rakur - lagt til rættis: Zacharias Hammer
Hvalbiareiði hevur havt stóran týdning hjá hvalbingum og øðrum suðuroyingum. Haðani varð rød út, og fuglabjørgini vestanfyri vórðu væl røkt. Í sendingini greiðir Evald Norðberg frá bjargarøkt, útróðri og øðrum arbeiði á Eiðinum. Sjónvarpið hevur eisini verið í



Fløttinum undir Anini, har hvalbingar hava drigið lunda alt teir kunnu minnast, og á lomvigarókum. Í sendingini far eisini at siggja ungar hvalbingar lesa seg upp eftir gomlu kongunum, sum eru festir í bergið.
21.10 Silvia drotning 50 ár



Tollaksmessudag fylti Silvia drotning í Svøriki 50 ár. Í sendingini sigur hon frá tíðini frá tí at hon varð trúlovað til dagin í dag. Drotningin tosar eisini um ta negativu støðu, nógv hava til útiendingar, og hon finnist at fjølmiðlunum, tí teir eru ov naskir við kongshjúnini og teirra børn.
21.40 Andakt
21.50 Menn og myndir í Føroya sagu í 19. øld
22.00 Listskoyting: Pør
22.40 Brideshead - 10:11
23.35 Líðugt

Mánadagur 14. februar

9.30 OL úr Lillehammer
Langrenn: 30 km menn
Strok: menn
Sieta: menn, 3. og 4. umfar
13.00 Skoytur: Menn - 500 metrar
14.00 Íshockey: Týskland-Noreg
17.00 Tað besta í dag
18.00 Tann livandi oyðimørkin
19.10 Hedwig - 1:2



Hollendskur filmur í tveimum pørtum frá 1992. Hendingarnar fara fram í Hollandi um ár 1860. Hedwig er yngsta dóttir ein múgvandi góðseigara og hevur havt ein ljósan og lukkuligan barndóm. Men tá mamman knappliga doyr, broytist alt. Gleðin hvørvur, og synd og skuld koma í staðin. Hedwig verður gróð við Johan, ið er faðir- og móðurloysingur og hevur góðar gávur at mála, men hon giftist kortini við Gerard, sum er sera formeilur og – sum tað visir seg seinni – kynsliga máttleysur.
20.35 Portrett av Toni Morrison
Tony Morrison var fyrsti svarti kvinnuligi rithøvundur nakrantíð, sum fekk Nobel-virðisløninina í desember í fjør. Fýra ungar amerikanskar kvinnur, Maisha, Mia, Rachel og Kenja geva eina mynd av Toni Morrison.
21.05 Maktstríð - 4:10
22.00 Íshockey: Russland-Finland
23.30 Festulávintsdansur
0.05 Líðugt

Týsdagur 15. februar

9.25 Langrenn: 5 km kvinnur
Super G: kvinnur
Bunguskiing: kvinnur og menn
Sieta: Kvinnur 1. og 2. umfar

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

07.15 Tíðindi
07.17 Morguniestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi*
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Morguniestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan
10.10 Lurtararnir og vit/ Máltráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undir degurða
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi, skrá og vakuj
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.35 Degurðatónleikur
13.00 Veðurtíðindi
13.05 Nýtt og gott gamalt
17.00 Tíðindi
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
21.00 Tíðindi

Leygardagur 12. febr.

8.05 Milum átta og niggju
9.30 Barnaútvarpið (e)
11.01 Norðurlond í dag (e)
13.01 Vikan íð fer
14.00 Vikuskiftið (e)
15.00 Menuettin
16.00 Meldur í Mesqat (e)
17.00 Barnaútvarpið (e)
17.30 Morgunbitar
19.00 V4-drættur
19.05 Festulávintssending
Útvarpið fer aftur í ár at hava festulávintssending. Hetta er ein skemtisending við nýggjum aktuellum tættum og leikum.
Klaksvíkingurin Hans Hjalte Skaale verður eisini við í sendingini við nýggjum forvitnisligum tilfari.
Robert McBirnie leggur undirhaldssendingina til rættis.
20.00 Danslelag Kaggans kvøður Bøhmerlandsdronningen, Guttormsvísu, Vágen, Áslurímu og Fipuna Føgru - Nýggj upptøka
21.10 Flóvin og Hr. Sinklar - Vága Dansifelag, Jómsvíkingar í Vági og sumbingar kvøða
21.50 Hetta heilaga evangelið skrivar - Jógvan Friðriksson, prestur, leggur til rættis
22.00 Tíðindi
22.10 Náttarravnar
Olympiska vetrarkvøldið fara Náttarravnarnir at spæla nýggjan norskan rock og popptónleik. Birgir fer at spæla brot úr mest seldu plátuni í Noregi í fjør – tað er triðe plátan hjá Stavangerbólkinum The September When »One Eye Open«.
Í spurmarkappingini verður farið á ferð í Noregi og spurt verður eisini um ítrótt uttan úr heimi. Vinningarnir eru náttarravnstroyggjur, flegur, atgongumerki til filmar og eitt hugnakvøld fyri tvey.
24.00 Veðurtíðindi

Sunnudagur 13. febr.

10.00 Tíðindi
10.05 Barnaútvarpið
10.30 Sunnumorgun
11.00 Útvarpsgudstænasta - Jákup Mnussen, prestur, prædikar
11.50 Úr konserthøllini
12.45 José Carreras syngur
13.10 Í Grønlandi við »Knerri« - Frásøgn eftir Jens Paula Í Dali - 6. partur
13.40 »Føstugangur – gaman og álvara« - Føroyskir sangir
14.00 Tíðindi
14.15 »Føroyar – ein ávaring« - »Tað kemur føroyingum aftur um brakku, góðtaka vit nógv umtalaðu kvotaskipanina ófyrireikað«. Ávaringin kemur frá íslendinginum Gisla Pálssyni, professari við Háskula Íslands.

Ringa støðan í Føroyum verður nógv umtalað í Íslandi. Í hesi sending verður eisini tosað við leiðaran á fiskirannsóknarstovuni við Háskula Íslands, Örn Jónsson. Hann fer at nema við spurningin: Hvat hava føroyingar óg Íslendingar at taka til, tá ongin fiskur er eftir?
Karolina Hansen leggur til rættis.
15.00 Kvøðuljómar
16.30 Tey ungu (e)
17.30 Tónleikagesturin - Samrøða við skotska tónaskaldið John Hearne - Seinna sending
18.00 Høvdingar hittast (e)
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 Ívin og Sigmundur - Dansifelagið Stigum Fast og Dansifelagið í Havn kvøða
20.00 Veðurtíðindi

Mánadagur 14. februar

9.30 ZOSIA - 1. partur
Útvarpið fer at senda søguna mánamorgun kl. 9.30 og hósmorgun kl. 9.30. Marianna Debes Dahl hevur týtt og hon leggur til rættis. Dánjal Joensen er frásagumaður í søguni, sum er skipað sum ljóðmynd.
11.01 Festulávintssending (e)
17.05 Í barnadansi
18.00 Norðurlendskur tónleikur
Í norðurlendska tónleikinum festulávintsmánadag hoyra vit jazz úr Danmark. Jazzorkestrið hjá Hans Fej úr Ágerskov í Suðurjútlandi – »Frej's Jazz« fer at spæla norðurlendsk fólkaleg í egnum útsetingum.
19.00 Høvdingar hittast - Tróndur í Gøtu og Sigmundur Brestisson í føroyskum bókmentum og samleika ella identiteti
Í fjórða og seinasta fyriestrinum verður lýst, hvussu ið Sigmundur og Tróndur verða fataðir í søgubókum okkara til skúlabrúks. Vist verður á, at í søgu í fólkaskúlanum er Sigmundur hetjan, meðan næmingarnir í skaldskaparteknstinum fáa heilt aðra mynd. Annar partur er, hvørja mynd vit nú hava og hví. Hvussu Tróndur er vorðin næstan einaráðandi, tað verði seg í skaldskapi, øðrum teksti, ræðum og annars millum manna.
Hetta er 4. og seinasta sending hjá Rógva Thomsen.
19.30 Dansur í leikhellini - Dansifelagið í Havn kvøður
20.30 Ísmal og Svanhild Sólarljómi - Kvæðasending hjá Árna Dahl
Hetta er seinna sending um »Ismals tátt«, og í henni hoyra vit brúdleypið, tá í Ísmal fræga kempa festir Svanhild Sólarljóma, hálvsystur Sjúrðar. Vit hoyra Havnar Dansifelag og Dansifelagið Stigum Fast í Dali.
21.00 Tíðindi
21.10 Leikum Fagurt - Dansur í Ungmannafelagshúsinum á Sandi
22.15 Hábarð og sankti Mortan - Sumbingar kvøða og telja jólini
23.00 Veðurtíðindi

Týsdagur 15. februar

9.30 Í Grønlandi við »Knerri« (e)
11.01 Heilsa og heilsurækt



Joan Ziskason er sjúkrasystir í Krabbameinsfelagnum. Hon sigur frá arbeiði sínum.
Siri Eysturoy í Havn hevur bróstprotesur um hendi, og hon hevur neyvt samstarv við Lise Løfberg, sum regluliga kemur til Føroya og greiðir frá, hvat nýtt er á marknaðinum.